

САЛМЕ НИГОЛ
28. 03. 1920 — 13. 12. 2008



17 декабря 2008 года на тартуском кладбище Раади близкие и коллеги проводили в последний путь исследователя эстонских диалектов Салме Нигол, последнюю из тех, кто начинал изучать филологию в довоенном Тартуском университете. И так, одно поколение филологов ушло безвозвратно.

Салме Нигол родилась в Вильяндиском приходе (волость Уусна), где у ее родителей был хутор Анни. Ее школьные занятия начались в Ууснаской 6-классной школе и продолжились в Вильяндиской женской гимназии Эстонского общеобразовательного общества (1932—1937). В 1937 году она поступила на философский факультет Тартуского университета, чтобы изучать

эстонский язык и литературу, а также английский язык. Учеба прервалась в годы второй мировой войны и немецкой оккупации и возобновилась в 1945 году. Салме Нигол окончила университет в 1947 году. Уже во время войны она работала как временный сотрудник в Архиве эстонского и родственных языков, после войны продолжала трудиться лаборантом в том же архиве, а позже на кафедре эстонского языка в Тартуском университете. В 1953—1956 гг. С. Нигол училась в аспирантуре, начиная с февраля 1957 года работала научным сотрудником в секторе диалектологии Института языка и литературы АН ЭССР, позже Института языка, вплоть до выхода на пенсию в 1992 году.

В 1945 году С. Нигол отправилась в свою первую диалектологическую экспедицию в Харгла. Это была обязательная для студентов диалектная практика, в ходе которой у нее зародился глубокий интерес и любовь на всю жизнь к южноэстонским диалектам и прежде всего к говору Харгла. В Харгла она записала около 8000 словарных карточек, а также диалектные тексты, там же был собран материал для кандидатской работы на тему «Фонетический обзор говора Харгла. Согласные звуки», защита состоялась в 1959 году. Это было первое обстоятельное фонетическое исследование, посвященное одному из южноэстонских говоров. На материале диссертации С. Нигол опубликовала статьи «Аффрикаты в говоре Харгла» (1957) и «Звук *h* в говоре Харгла» (1958), а также подготовила доклады «Что дает исследование одного говора (на примере

говора Харгла)» (на Финно-угорской диалектологической конференции в Тарту, 1958 год) и «О некоторых продолжателях спиранта *δ в южноэстонских диалектах» (на Третьем международном конгрессе финно-угроведов в Таллинне, 1970 год). В 1994 году тщательно отредактированная диссертационная работа, которая долгое время оставалась в рукописи, была опубликована с заголовком «Hargla murraaku konsonantism» (Консонантизм говора Харгла).

С. Нигол работала в 43 диалектных ареалах и участвовала в записи более 460 часов эстонской диалектной речи. Она передала Эстонскому диалектному архиву около 9400 карточек диалектной лексики и примерно 300 страниц диалектных текстов. На протяжении более 30 лет она принимала участие в экспедициях сектора диалектологии Института языка и литературы. Нередко С. Нигол бывала гидом и консультантом для студентов Тартуского университета, изучавших эстонский язык, во время диалектологической практики. Десятилетиями она терпеливо и самоотверженно направляла работу диалектных корреспондентов Общества родного языка. Без ее помощи и участия некоторые работы так и не поступили бы на конкурсы. Кроме того, она участвовала в рабочей группе по диалектологии Общества родного языка и была членом жюри конкурсов. Ее перу принадлежали и некоторые обобщения результатов диалектологических конкурсов. С. Нигол неоднократно консультировала и рецензировала дипломные работы студентов Тартуского университета. Неумолимо посвящала С. Нигол молодых коллег в детали исследования южноэстонских диалектов. В 1989 году она выступала в летнем университете Выроского фонда языка и культуры. Выроский институт пригласил ее в редакционную коллегию выро-эстонского словаря, работа над которым велась в 1997—2001 гг. Словарь увидел свет в 2002 году. С. Нигол работала в редкол-

легии с полной отдачей и чувством ответственности, заслужив тем самым искреннюю благодарность и уважение своих молодых коллег.

Салме Нигол несомненно была одним из лучших знатоков коллекций Эстонского диалектного архива и одной из создателей сводной картотеки диалектной лексики, она участвовала в разработке принципов составления словаря эстонских диалектов. Работа над рукописью словаря дала материал для статьи «О предлогах, которые развивались из основы *ala*, в эстонских диалектах» (1974). Свою компетентность в области южноэстонских диалектов С. Нигол применила в работе над третьим томом серии, посвященной эстонским диалектам, «Tartu murde tekste» (1970; Тексты тартуского диалекта) в качестве ответственного редактора и одного из составителей брошюры текстов к пластинке с диалектными записями.

Салме Нигол была чрезвычайно дружелюбным человеком, всегда готовым прийти на помощь. Она не чуралась работы в поисках материала эстонских диалектов для отечественных и зарубежных ученых, которым требовался этот материал в их исследованиях или сопоставлениях. Авторы многих книг, изданных как в Эстонии, так и за рубежом, в предисловиях выражали свою благодарность Салме Нигол за помощь и советы.

Мы помним Салме Нигол доброй и мягкой, но в определенных ситуациях она была человеком непоколебимых принципов. Она была открытой и приветливой, непринхотливой и готовой к самопожертвованию.

Долгий жизненный и трудовой путь Салме Нигол завершен. Пусть земля будет ей пухом.

АНУ ХААК (Таллинн)

Address:
Anu Haak
anu.haak@gmail.com